



EMPURANY

BIENVENUE AUX CAMPING-CARS WELCOME TO MOTORHOMES



Cette aire de camping-cars est mise à votre disposition gratuitement, l'eau et l'électricité sont en libre service. Toutefois, vous pouvez déposer une participation financière dans l'urne présente à droite de l'entrée. Cette participation est à votre guise, aucune somme n'est exigée.

This motorhome area is available free of charge: water and electricity are self-service. However, you are invited to make a financial contribution in the box to the right of the entrance. This contribution is at your discretion.



Cet espace est mis à votre disposition pour votre confort. Chaque usager est responsable de l'état de propreté de son emplacement. Il se doit de le maintenir en parfait état, de même que ses abords.

This space is made available for your convenience. Please leave your site, including the surrounding landscaping, as clean and tidy as you would like to find it.



Les barbecues ne sont autorisés que dans des appareils adaptés (électriques ou gaz) et sur les emplacements. Les feux sont rigoureusement interdits à même le sol.

Only electric or gas barbecues are permitted, and may be used only on your site. Open fires are strictly prohibited anywhere.



Il est interdit de laisser des déchets en dehors des conteneurs prévus à cet effet, derrière le cimetière. Les déchets doivent être préalablement triés. L'évacuation d'eaux usées ne peut être effectuée que via la borne automatique prévue à cet effet.

Please only dispose of refuse in the containers provided for this purpose behind the cemetery. Refuse must be sorted for recycling and placed in the appropriate bins. Waste water must only be disposed of at the automatic motorhome service point.